



### NL Montage – Installatie aanwijzingen

1. Het aansluiten van verlichtingsarmaturen dient altijd door een erkend installateur te worden uitgevoerd. Zorg ervoor dat de stroomvoorziening afgesloten is voordat u met de installatie begint. U dient zich ervan te verzekeren dat met betrekking tot de aarding op de elektrische leiding de lokale voorschriften zijn nageleefd.
2. Kies de meest geschikte plek voor de verlichting.
3. Zorg voor een stevige fundering. Boor de benodigde gaten. Plaats hier vervolgens pluggen in. Draai het glas los uit de buitenlamp.
4. Sluit de draden vanuit de grond aan op de kroonsteen. Voorkom vocht op alle onderdelen. Zorg voor een waterdichte verbinding. Houd bij aansluiting de juiste kleuren in acht: Blauwe kabel = Nul (N) Bruin of Zwarte kabel = Fase (L) Geel/Groene kabel = Massa (niet bij armaturen van klasse II) Let er op dat: de (bruine) draad L1 correspondeert met de hoofdleiding kabel L (of de kroonsteen gemarkeerd met symbool L); de (blauwe) Draad N1 correspondeert met de neutrale kabel N (of de kroonsteen gemarkeerd met Symbool N); de (geel/groene) draad  $\oplus$  1 correspondeert met de aardekabel  $\oplus$  (kroonsteen met symbool  $\oplus$ ). Plaats de sokkel op de fundering.
5. Zorg ervoor dat u een lichtbron plaatst dat overeenstemt met type en wattage zoals staat aangegeven op de verpakking. Vervolgens kunt u het glas weer vastdraaien.
6. Schakel de netstroom weer in. De lamp is nu gereed voor gebruik.

Onderhoud: Het verdient de aanbeveling om de buitenverlichting regelmatig schoon te maken met water en een spons. Zonder gebruik van agressieve schoonmaak middelen. Houd de lampen vooral zoutvrij en zuurvrij, dit tast het armatuur aan. Het regelmatig inwrijven met autowas zorgt voor een langere levensduur van het armatuur. Let er bij het monteren van de armaturen op dat de coating niet beschadigd. Voor een lange levensduur dienen de lampen altijd boven de grond te worden geplaatst. Bij beschadiging of breuk van het beschermglas het glas direct vervangen om de IP waarde te waarborgen.

### GB Assembly and installation instructions

1. The light fitting must be installed by a qualified electrician. The main supply must be disconnected at the fuse box before starting installation. Before starting with installation, use a voltage tester to make sure the wiring is off circuit. It is not sufficient just to turn off the power at the switch. You also need to ensure that in relation to the earthing on the electrical lead the local regulations are observed.
2. Choose the most suitable place for the lighting. Make sure you have a solid foundation. Drill the necessary holes. Then insert the plugs. Remove the glass from the lantern.
3. Connect the ground wire to the connector block. Prevent humidity on all components. Make sure there is a watertight seal. Keep the correct colors in track: Blue lead = Neutral (N) Brown or Black lead = Live (L) Yellow/Green lead = Earth (not on class II light fittings) Note that: the (brown) wire L1 corresponds to the mains cable L (or the connector marked with the symbol L), the (blue) wire N1 corresponds to the neutral conductor N (or the connector marked with the symbol N), the (yellow / green) wire  $\oplus$  1 corresponds to the earth cable  $\oplus$  (or the luster terminal with symbol  $\oplus$ ) Place the lamp on the foundation.
4. Make sure you put a light bulb corresponding to the type and wattage as indicated on the packaging. At last you can place the glass back in the lantern.
5. Switch on the main supply. The light is now ready for use.

Maintenance requirements: It is recommended that the surface is rubbed regularly with a neutral oil or water without cleaning agents and then wiped with a soft cloth. Keep the armature free from a salty environment, coastal location and an acid free environment, this affects the armature. Rub it regularly with Carwash, it ensures a longer lifetime of the armature. For a long life lamps should always be placed above the ground. In case of damage or fracture of the protective glass, replace the glass directly to insure the IP value. Make sure when replacing the lamp that the power is off and the lamp has cooled down.

### D Montage - Installationsanleitung

1. Leuchten anschließen sollte immer von einem zugelassenen Installateur erfolgen. Bevor Sie mit die Installation beginnen, zuerst sicherstellen Sie, dass das Netzteil beendet wird. Sie müssen sicherstellen, dass in Bezug auf die Erde, auf der elektrischen Leitung die örtlichen Vorschriften eingehalten werden.
2. Wählen Sie die am besten geeignete Ort für die Beleuchtung. Legen Sie eine solide Grundlage für die Laterne. Bohren Sie die notwendigen Löcher. Dann legen Sie Dübel in hier. Drehen Sie das Glas der Lampe.
3. Schließen Sie das Erdungskabel auf den Steckverbinder. Sorgfalt für eine wasserdichte Verbindung. Vermeiden Sie Feuchtigkeit auf alle Komponenten. Behalten den Anschluss der richtigen Farben beachten: Blaues Kabel = Null (N) Braun oder Schwarzes Kabel = Phase (L) Gelbgrünes Kabel = Erde ( nicht bei doppelter Isolierung) Beachten Sie, dass: die (braun) Kabel L1 zu der Netzleitung L (oder der Verbinder mit dem Symbol L markiert) entspricht, entspricht die (blau) Kabel N1 mit dem Neutralleiter N (oder der Verbinder mit dem Symbol N markiert) die (gelb / grün) Kabel  $\oplus$  1 entspricht dem Erdungskabel (oder der Steckverbinder mit Symbol  $\oplus$  ) Legen Sie die Lampe auf dem Fundament.
4. Stellen Sie sicher, Sie setzen eine Lichtquelle entsprechend der Art und Leistung wie auf der Verpackung angegeben. Dann können Sie das Glas wieder in die Leuchte drehen.
5. Hauptstrom einschalten, und die Leuchte ist einsatzbereit.

Wartung: Wir empfehlen Sie die Außenbeleuchtung regelmäßig zu reinigen. Verwenden Sie Wasser und Schwamm ohne aggressive Reinigungsmittel. Halten Sie die Lampen vor allem Salzfrei und säurefrei, dies wirkt sich auf das Armatur. Reiben sie die regelmäßig mit Carwash aber dann ist eine längere Lebensdauer des Armatur gewährleistet. Für eine lange Lebensdauer Lampen sollten immer über dem Boden platziert werden. Bei Beschädigung oder Bruch des Schutzglases ersetzt das Glas direkt jeden IP-Wert. Vorsicht beim Austausch der Lampe, der das Gerät ausgeschaltet ist und die Lampe abgekühlt hat.

### F Instructions de montage

1. L'armature doit être installée par un électricien professionnel. Couper le courant principal avant de commencer l'installation. Mettre l'interrupteur sur la position d'arrêt ne suffit pas. Et s'assurer de l'absence de courant à l'aide d'un testeur de tension. Vous devez également veiller à ce que par rapport à la terre sur le fil électrique les réglementations locales sont respectées.
2. Choisissez l'endroit le plus approprié pour l'éclairage. Fournir une base solide. Percez les trous nécessaires. Ensuite, insérer fiches ici. Retirer le verre de la lampe.
3. Connectez le fil de terre au bloc de connexion. Éviter l'humidité sur toutes les parties. Soins pour un raccordement étanche. Effectuer l'installation électrique: Câble blue = Zéro (N) Câble brun = Phase (L) Câble jaune/vert = Terra (Les armatures ne sont pas de classe II) Noter que: le fil L1 (brun) correspond à la L câble d'alimentation (ou le connecteur marqué avec le symbole L), le fil (bleu) N1 correspond au conducteur de neutre N (ou le connecteur marqué avec le symbole N), le (jaune / vert) fil  $\oplus$  1 correspond au câble de masse  $\oplus$  (ou le bornier avec le symbole  $\oplus$ ) Placer la lampe sur la Fondation.
4. Assurez-vous que vous avez mis une source de lumière correspondant au type et à la puissance indiquée sur l'emballage. Placer le verre dans la lampe.
5. Brancher le courant principal. La lanterne est maintenant prête à être utilisée.

Entretien: Il mérite la recommandation de nettoyer régulièrement l'éclairage extérieur. Pour ce faire, utilisez l'eau et une éponge sans l'utilisation d'agents de nettoyage agressifs. Garder les lampes surtout sans sel et sans acide, cela influe sur l'armature. Frotter que régulièrement assure une durée de vie plus longue de l'armature de lave-auto. Pour la longue vie lampes toujours doivent être placés au-dessus du sol. En cas de dommages ou de fracture du verre protecteur le verre directement remplacé chaque valeur de la propriété intellectuelle.

De tekeningen zijn slechts ter illustratie. Het model van de lamp kan afwijkend zijn.  
Die Zeichnungen sind nur zur Illustration. Sie können in Modell der Lampe variieren.  
The drawings are for illustrative purposes only. They may vary in model of the lamp.  
Les dessins ne sont donnés qu'à des fins d'illustration. Elles peuvent varier dans le modèle de la lampe.